

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN MOTION FOR RE-HEARING**

OTTAWA, 17/11/99. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING MOTION FOR RE-HEARING.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

---

**COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENT SUR REQUÊTE EN NOUVELLE AUDITION**

OTTAWA, 17/11/99. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LA REQUÊTE SUIVANTE EN NOUVELLE AUDITION.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

---

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:  
<http://www.scc-csc.gc.ca> )

**26014      DONALD JOHN MARSHALL, JR. v. HER MAJESTY THE QUEEN - and - THE ATTORNEY GENERAL FOR NEW BRUNSWICK, THE WEST NOVA FISHERMEN'S COALITION, THE NATIVE COUNCIL OF NOVA SCOTIA and THE UNION OF NEW BRUNSWICK INDIANS (N.S.)**

**CORAM:**      The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier,  
McLachlin, Iacobucci and Binnie JJ.

The application of the West Nova Fishermen's Coalition for a rehearing, and for an order that the judgment of the Court dated September 17, 1999 be stayed in the meantime, is dismissed with costs.

La requête de la West Nova Fishermen's Coalition sollicitant la tenue d'une nouvelle audience ainsi qu'une ordonnance sursoyant dans l'intervalle au jugement de la Cour daté du 17 septembre 1999 est rejetée avec dépens.

---